



# Horaire Export

*schweizerzug*

## Frenkendorf / Niederglatt → Rotterdam / Anvers

date de validité: 19.01.2023 - jusqu'à nouvel ordre

ETD Frenkendorf		ETD Niederglatt		ETA Port maritime				
				ROTTERDAM		ANVERS		
				RWG	tous les autres*	K1700	K1742	tous les autres*
<b>Lundi</b>	<b>Lundi</b>					<b>Mercredi</b>	<b>Mercredi</b>	<b>Vendredi</b>
CB Lundi 12:00 h	Vendredi 12:00 h					(le soir)	(midi)	(midi)
CL: Lundi 14:00 h	Lundi 09:00 h							
<b>Mardi</b>						<b>Jeudi</b>	<b>Jeudi</b>	<b>Samedi</b>
CB Mardi 12:00 h						(le soir)	(midi)	(midi)
CL: Mardi 14:00 h								
<b>Mardi</b>	<b>Mardi</b>			<b>Jeudi</b>	<b>Samedi</b>			
CB Mardi 12:00 h	Mardi 10:00 h			(le soir)	(midi)			
CL: Mardi 18:00 h	Mardi 16:00 h							
<b>Jeudi</b>	<b>Jeudi</b>					<b>Samedi</b>	<b>Samedi</b>	<b>Mardi</b>
CB Jeudi 12:00 h	Mercredi 12:00 h					(le soir)	(midi)	(midi)
CL: Jeudi 14:00 h	Jeudi 09:00 h							
<b>Jeudi</b>	<b>Jeudi</b>			<b>Samedi</b>	<b>Mardi</b>			
CB Mercredi 15:00 h	Jeudi 10:00 h			(le soir)	(midi)			
CL: Jeudi 16:00h	Jeudi 16:00 h							
<b>Samedi</b>						<b>Lundi</b>		<b>Mercredi</b>
CB Samedi 12:00 h						(le soir)		(midi)
CL: Samedi 18:00 h								
<b>Samedi</b>	<b>Samedi</b>			<b>Lundi</b>	<b>Mercredi</b>			
CB Vendredi 12:00 h	Vendredi 10:00 h			(le soir)	(midi)			
CL: Vendredi 18:00 h	Vendredi 16:00 h							

CB (Clôture pour le Booking) Frenkendorf and Niederglatt: Au plus tard toutes les documents pour le transport doivent être disponibles dans notre bureau.

CL (Clôture): Le conteneur doit être sur notre terminal au plus tard le (voir tableau).

Tous les horaires concernant l'arrivée ou le départ sont estimés et sans engagement.

L'horaire peut varier à cause des volumes, disponibilités, ou bien vacances et jours fériés ou catastrophes naturelles imprevisibles.

**Swissterminal AG**  
Flachsackerstrasse 7  
4402 Frenkendorf

+41 61 906 45 50  
sales@swissterminal.com  
www.swissterminal.com

**swissterminal**   
DP World Affiliated Company



# Horaire Import

## Rotterdam / Anvers → Frenkendorf / Niederglatt

date de validité: 01.01.2023 - jusqu'à nouvel ordre

# schweizerzug

ETD Port maritime

ETA Frenkendorf

ETA Niederglatt

**ROTTERDAM**

**ANVERS**

tous les autres\* RWG

tous les autres\* K1700

K1742

CB		<b>Vendredi</b>	<b>Samedi</b>	<b>Samedi</b>	→	<b>Lundi</b>	<b>Lundi</b>
CL:		CB Mardi 15:00 h CL: Jeudi 15:00 h	Mercredi 15:00 h Samedi 06:00 h	Mercredi 15:00 h Samedi 01:00 h		RP: Mardi 07:00 h	Mardi 07:00 h

CB		<b>Vendredi</b>	<b>Lundi</b>		→	<b>Mardi</b>	
CL:		CB Mardi 15:00 h CL: Jeudi 15:00 h	Mercredi 15:00 h Lundi 06:00 h			RP: Mercredi 07:00 h	

<b>Vendredi</b>	<b>Samedi</b>	CB		→	<b>Mardi</b>	<b>Mardi</b>
CB Mardi 15:00 h CL: Jeudi 15:00 h	Mercredi 15:00 h Vendredi 14:00 h	CL:			RP: Mercredi 07:00 h	Mercredi 07:00 h

CB		<b>Mardi</b>	<b>Mercredi</b>	<b>Mercredi</b>	→	<b>Jeudi</b>	<b>Jeudi</b>
CL:		CB Jeudi 15:00 h CL: Lundi 15:00 h	Vendredi 15:00 h Mercredi 06:00 h	Vendredi 15:00 h Mercredi 01:00 h		RP: Vendredi 07:00 h	Vendredi 07:00 h

<b>Lundi</b>	<b>Mardi</b>	CB		→	<b>Jeudi</b>	<b>Jeudi</b>
CB Jeudi 15:00 h CL: Dimanche 15:00 h	Jeudi 15:00 h Lundi 06:00 h	CL:			RP: Vendredi 07:00 h	Vendredi 07:00 h

CB		<b>Mercredi</b>	<b>Jeudi</b>	<b>Jeudi</b>	→	<b>Samedi</b>	
CL:		CB Vendredi 15:00 h CL: Mardi 15:00 h	Lundi 15:00 h Jeudi 06:00 h	Vendredi 15:00 h Jeudi 01:00 h		RP: Lundi 06:00h	

<b>Jeudi</b>	<b>Vendredi</b>	CB		→	<b>Samedi</b>	<b>Samedi</b>
CB Lundi 15:00 h CL: Mercredi 15:00 h	Lundi 15:00 h Jeudi 06:00 h	CL:			RP: Lundi 06:00h	Lundi 06:00h

- CB pour les imports, tous les documents / infos (PIN) doivent être disponibles
- CL (Clôture terminal port maritime): Le conteneur doit être prêt pour pick-up au plus tard le
- RP (Prêt pour Pickup): A partir de cette heure, le conteneur est prêt pour pick-up du terminal in Suisse
- Toutes les heures mentionnées par rapport au départ et à l'arrivée sont estimées et à titre informatif
- L'horaire peut varier à cause des volumes, disponibilités, ou bien vacances et jours fériés ou catastrophes naturelles imprévues

**Swissterminal AG**  
Flachsackerstrasse 7  
4402 Frenkendorf

+41 61 906 45 50  
sales@swissterminal.com  
www.swissterminal.com

**swissterminal**   
DP World Affiliated Company